



• ПУБЛИКАЦИИ ИСТОЧНИКОВ •



УДК 94(47)

ББК 63. 3(2)46

DOI 10.25797/NG.2020.6.2.010

А. П. Богданов

«ЛЕТОПИСЕЦ ВЫБОРОМ» ПО АРХИВНОМУ И БЛАГОВЕЩЕНСКОМУ СПИСКАМ

Аннотация: «Летописец, написан выбором из старых летописцев, что учинилося в Московском государстве и во всей русской земле в нынешняя последняя времена» – интереснейший памятник русской общественной мысли XVII в., до сих пор не введенный в научный оборот. Между тем, это общерусское сочинение, имевшее московские корни, более полувека активно переписывали и редактировали, дополняли и продолжали книжники, приказные люди и дворяне по всей стране, в том числе в Пскове, Вологде и Ярославле. Предлагаемая публикация знакомит чи-

тателя с ранней редакцией памятника, относящейся ко второй половине 1640-х гг. Знакомство с нею крайне необходимо и для атрибуции еще неизвестных списков, особенно не имеющих заглавия, и для понимания изменений и дополнений, которые вносило в текст большинство переписчиков. Издание текста предваряется краткой справкой об известных сегодня списках и детальным кодикологическим анализом публикуемых рукописей.

Ключевые слова: Русское летописание, Летописец выбором, летописная традиция, Архивный список, Благовещенский список.

«Летописец выбором» был выделен среди других кратких летописцев С. О. Шмидтом в середине XX в.

Первоначально ученого заинтересовала лишь оригинальная статья о Московском восстании 1547 г. в одном раннем спи-

ске, впоследствии названном нами Благовещенским¹. Найдя ту же статью в Толстовском II списке, Шмидт охарактеризовал сочинение как «Краткий летописец, изложение событий в котором доведено до 1660-х годов, примерно тогда же и был окончательно составлен (в Троице-Сергиевом монастыре). Летописец состоит из нескольких частей, причем в основу первой части, излагающей события до конца XVI в., был положен какой-то летописчик XVI в.»². Он уверил, что «в настоящее время известно уже семь списков этого краткого летописца: все списки XVII в.», и уточнил, что «составителем его оказался известный церковный писатель, келарь Троице-Сергиева монастыря Симон Азарьин»³. Увы, это оказалось не так. Найденный нами по описанию Шмидта Симонов список 1654 г., трижды продолженный (в итоге до 1656 г.), не представляет собой авторский текст знаменитого троицкого публициста и даже не имеет его правки, хотя и написан сотрудничавшими с ним писцами⁴.

¹ РГБ. Ф. 178. Музейное собр. № 1836. Л. 7–37 об. Шмидт С. О. Миниатюры царственной книги как источник по истории Московского восстания 1547 г. // Проблемы источниковедения. М., 1956. Вып. V. С. 281. Переизд.: Шмидт С. О. Памятники письменности в культуре познания России. Т 1. Допетровская Русь. Кн. 1. М., 2007. С. 419–440; Шмидт С. О. Заметки о рукописи № 1836 Музейного собрания // Записки Отдела рукописей ГБЛ. М., 1977. Вып. 38. С. 150–157.

² РНБ. Q.XVII.22. Л. 559–774. Шмидт С. О. Становление российского самодержавства. М., 1973. С. 67–68 и прим.

³ Шмидт С. О. О Московском восстании 1547 г. // Крестьянство и классовая борьба в феодальной России / Н. Е. Носов. Л., 1967. С. 117. Прим. 9.

⁴ РГБ. Ф. 173. Собр. Московской духовной академии. № 201. Л. 261–301 об.

Публикуемые ниже Архивный и Благовещенский списки отражают более раннюю редакцию памятника, названного нами «Летописцем выбором» в 1983 г.⁵ В продолжение исследования Шмидта нам, и одновременно замечательному археографу Б. Н. Морозову⁶, удалось обнаружить еще по 10 с лишним списков сочинения. На сегодня его рукописная традиция из двух дюжин списков выглядит следующим образом (в алфавите названия, в скобках годы, охваченные текстом):

Архивный список (988–1643) 1670-х гг., продолжающий Новый летописец: РГАДА. Ф. 188. Оп. 1. № 2, Л. 174–191 об.

Благовещенский список на полях сборника (с крещения Ольги до 1590), 1660 – начала 1670-х гг., вероятно, неполный, принадлежал с XVII в. купцам, вкладчикам Николаева Коряжеского монастыря на р. Вычегде: РГБ. Ф. 178. Музейное собр. № 1836. Л. 7–37 об.

Болтинский список (1154–1682) в разрядно-родословном сборнике Болтиных конца XVII в.: ГИМ. Музейное собр. № 3257. Л. 517–518 об.

Бутурлинский список (1154–1645) в разрядно-родословном сборнике Бутурлиных 1680-х гг.: БРАН. 32.5.1. Л. 686–696 об.

Забелинский список (1154–1656) на столбцах, написан служилым человеком в 1650-х гг., с протографа до 1648 г.: ГИМ. ОПИ. Собр. И. Е. Забелина. № 20. Л. 6–9.

⁵ Богданов А. П. Летописные и публицистические источники по политической истории России конца XVII века. Дисс. канд. ист. наук. М., 1983. С. 31–36, прим. с. 7–8, прилож. с. 7–16.

⁶ Морозов Б. Н. Летописцы на столбцах в частных архивах XVII века // История и палеография. М., 1993. С. 246–257.

Казанский список (указан Б. Н. Морозовым): Научная библиотека Казанского ун-та. № 3884.

Матченковский список (1237–1676), на столбцах, в копии XIX в. с оригинала начала царствования Федора Алексеевича (1676–1682): ИРЛИ. Дрвелехранилище. Ф. 265. Оп. 3. № 249.

Олонецкий список (1154–1633) в тетрадях 1640-х гг.: БРАН. 33.7.11/Сев. 553. Л. 76–91.

Погодинский I список (1154–1676) в тетрадях конца XVII в. РНБ. Собр. М.П. Погодина. № 1565. Л. 197–209.

Погодинский II список (1154–1637) в тетрадях второй половины XVII в., с приписками 1644–1645 гг., принадлежавший провинциальной духовной семье Морозовых: РНБ. Собр. М.П. Погодина 1952. Л. 102–102 об.

Полевого список (1154–1638), на столбцах, без заглавия и конца, середины XVII в., с подъяческими скрепами: РНБ. Ф. 594. Собр. Н. А. Полевого. 10 л.

Псковский I список (1333–1689), сокращенный и продолженный военным человеком, в рукописи 1680–90-х гг. РНБ. Собр. Общества любителей древней письменности. Ф. 355/6924. Л. 55–57.

Псковский II список (1154–1699) в сборнике рубежа XVII–XVIII вв.: БРАН. 38.3.23. Л. 454–461 об.

Симонов список (988–1653) написанный писцами троцкого келаря Симона Азарьина в 1653–54 гг. с дополнениями об основании и падении Царьграда и продолжениями до 1654, 1656 и 1672 гг.: РГБ. Ф. 173. Собр. Московской духовной академии. № 201. Л. 261–301 об.

Строевский список (1613–1649), на столбцах, без начала, середины XVII в.:

Архив ЛОИИ. Колл. 126. Коллекция П.М. Строева. № 2. 5 л.

Тихановский список (1333–1658), приписан к Хронографу III русской редакции в рукописи 1680-х гг.: РНБ. Ф. 777. Собр. П. Н. Тиханова. Оп. 3. № 4. Л. 14–18.

Толстовский I список (988–1661) в тетрадях конца XVII в.: РНБ. Q.XVII.22. Л. 39–82.

Толстовский II список (неполный, до середины XVII в.) в тетрадях начала 1670-х гг.: РНБ. Q.XVII.22. Л. 559–774.

Толстовский III список (указан Б. Н. Морозовым): РНБ. Q.IV.149. Л. 274 об.–276 об.

Уваровские I и II списки (с 1154) в Спасо-Прилуцкой исторической компиляции с древнейших времен до 1728–1730 гг., доведены до 1676 и 1681, 1682 гг., а затем продолжены до 1696, 1712, 1718 и 1727 гг.: ГИМ. Собр. А.С. Уварова. № 148. Л. 35–37, 86–93 об.

Фаддеевский список (от Адама до 1663), приписан около 1697 г. на рукопись «Звезды пресветлой»: РГБ. Ф. 312. Собр. И. М. Фаддеева 34. Л. 117–119 об.

Чернышевский список (без начала и конца, 1380–1649), на столбцах, из дворянского архива Чернышевых: РГБ. Ф. 330. Архив Чернышевых. К. 11. 57. Л. 1–4.

Ярославский список (с легендарного крещения князем Владимиром града Владимира и «потом Русской земли» в 984 до 1691 г.), с ярославскими вставками, в сборнике второй половины 1670-х – начала 1690-х гг., с поминальными записями семьи Скрипиных (1652–1669), принадлежавшем в XVIII в. крестьянам Спасо-Ярославского монастыря: РГБ. Ф. 344. Собр. И. П. Шибанова. № 248/М–6208. Л. 171–216.

Предварительное, пока еще далеко не полное выявление и сравнение списков показывает, что мы пока еще не можем восстановить по ним стройную историю текста этого интереснейшего памятника. Переписчики относились к этому сочинению весьма творчески, внося свои исправления и сокращения, дополнения и продолжения. Это и делает «Летописей выбором» ценнейшим источником по истории русской мысли XVII в., причем не только в Москве, где он, видимо, зародился, но и по всей стране. Путем к верному прочтению и пониманию всех вариантов текста является их последовательное изучение и издание, к которому мы приступаем со списков, отразивших его раннюю историю в первой половине XVII в.

Прежде всего, это Архивный список, указанный Б. Н. Морозовым в описи Рукописного собрания Архива древних актов⁷ и подробно описанный нами. Рукопись в 2^о, переплетена в обтянутые кожей доски (тиснение московское) и написана одним почерком: беглой четкой деловой скорописью второй половины XVII в. Киноварные инициалы четкие, прямые, стилизованные под калам, с тонкими веточками и отростками. Кодекс принадлежал в XIX в. М. П. Шеболову⁸ и был приобретен ЦГАЛИ у О. А. Вершининой в 1944 г.

⁷ Машинописная опись: ЦГАДА. Ф. 188. Рукописное собрание ЦГАДА. М., 1980. С. 1.

⁸ На втором форзаце пробы пера XVIII в.: «То му конец и венец и радунец»; «1714». На вставном листе бумаги XVIII в. 190.2 поддельным почерком II половины XVIII в.: «В лето от Создания мира 7114-го (1606) а от Воплощения Христова 1611-го году. Сия книга Михайла Шоболова». На л. 191 об. почерком XIX в.: «Сия книга Михайлы Петрова Шеболова».

Один и тот же человек переписал сначала полный текст Нового летописца: со статьи о Сибири до рождения царевны Анны Михайловны (1630), – по основной редакции⁹, без оглавления (оно не столь уж часто переписывалось). Затем писец передал любопытную повесть о походе М. Б. Шеина под Смоленск в 1632–1634 гг., причем записал ее как непосредственное продолжение предшествующего текста¹⁰. Статья, любопытная сама по себе (публикуется здесь после «Летописца выбором»), перекликается с материалами о русско-польской войне 1631–1634 гг., помещенными в Летописце 1686 г. и весьма привлекавшими патриарших книжников¹¹. В данном случае важно отметить, что она, скорее всего, бытовала не отдельно, а завершала собой список Нового летописца, служивший протографом Архивной рукописи.

Заклучавший рукопись список «Летописца выбором» выделялся писцом как отдельное произведение, которым тот хотел завершить и дополнить кодекс. Оно сложилось в данной редакции не ранее воцарения Алексея Михайловича (1645), т. к. на л. 191 читаем написанную основным почерком статью: «Лета 7137-го году в Великий пост на четвертой неделе родися на Москве благоверный государь царь и великий князь Алексей Михайлович московский и всеа Русии».

⁹ Ср.: Полное собрание русских летописей. Т. 14. СПб., 1910. С. 33–154.

¹⁰ Новый летописец: РГАДА. Ф. 181. № 2. Л. 1–173; повесть: л. 173–173 об.

¹¹ Богданов А. П. Летописец 1686 г. и патриарший летописный скрипторий // Книжные центры Древней Руси. XVII век. Разные аспекты исследования. СПб., 1994. С. 64–89.

Первоначально, на л. 174 и сл., писец писал как обычно, но на л. 190 об.–191 об. старался заметно ужать свой почерк, опасаясь, видимо, что не уложится в последнюю тетрадку своего фолианта. Опасения оказались напрасными – и последние четыре строки текста «Летописца выбором» (л. 191 об.) были написаны подчеркнуто размашисто, занимая почти всё оставшееся до нижнего поля место.

На то, что профессиональный писец имел запас бумаги, указывает расположение трех ее видов в кодексе: 1) л. 1–133 (л. 5 дублирован листом 5А), л. 167–172 – бумага с филигранью Герб г. Амстердам с контрамаркой ИМ (в две линии), сходна с Диановой и Костюхиной № 229 – 1678–1680 гг. (рукопись «Рифмологиона» Симеона Полоцкого); 2) л. 134–166, 173–190 – Голова шута IV типа без литер и контрамарки, точно не атрибутируется; 3) л. 5Б (второй дублетный) и л. 191 – другой вид Головы шута IV типа. Два листа третьей бумаги рукописи были приобретены писцом при ее окончании; первый – 5А – чтобы сделать вставку в Новый летописец¹² и закончить «Летописец выбором». Важно отметить, что л. 191 (исписанный с двух сторон) был использован не для пополнения, а для завершения переписки «Летописца выбором» основными чернилами – затем уже вторая часть листа была использована для вставки после л. 5, когда писец просматривал заново всю рукопись в ее завершеном виде.

Архивный список представляет особый интерес для ранней истории «Летописца

¹² Л. 5А записан тем же почерком, что окружающие его листы, но более светлыми чернилами, которыми сделаны приписки к Новому летописцу на л. 12, 22 об., 53, 83 об., 172 и поправки в тексте: и его, и «Летописца выбором» – см. ниже.

выбором», до сих пор остававшейся неясной. Поскольку правка писца четко прослеживается по изменению чернил, легко выделить хорошо переданный текст протографа «Летописца выбором», который был написан посадским человеком или стрельцом во второй четверти XVII в. Этот текст начинается с крещения Владимира Святого и кончается на статье об отправлении двух приказов московских стрельцов на вечное поселение в Астрахань в 1643 г. Он содержит весьма любопытную оригинальную повесть о Смутном времени, явно написанную еще во времена Василия Шуйского (подобно краткой редакции популярного в летописании XVII в. «Сказания и повести, еже содеяся в царствующем граде Москве, и о растриге, Гришке Отрепьеве» 1606 г.¹³), неведомо когда вставленную в «Летописец выбором».

Наличие повести делает более обоснованным предположение С. О. Шмидта, что памятник мог иметь начало в XVI в. или в первые годы XVII в. По крайней мере, он пережил Смуту и дополнялся в это бурное время. В протографе Архивного списка более подробная, погодная запись событий идет с 1621 г. и показывает, что «Летописец выбором» активно жил в книжности во второй четверти XVII в. Архивный список лучше всех

¹³ О ней: Платонов С. Ф. Древнерусские сказания и повести о Смутном времени XVII века как исторический источник. 2-е изд. СПб., 1913. С. 385–394; Кушева Е. Н. Из истории публицистики Смутного времени // Ученые записки Саратовского гос. ун-та им. Н. Г. Чернышевского. Т. 5. Вып. 2. Саратов, 1926. С. 65–95. Публ.: Сказание и повесть еже содеяся в царствующем граде Москве, и о растриге, Гришке Отрепьеве, и о похищении его / О. Бодянский. М., 1847.

известных рукописей передает эту раннюю традицию, тогда как привлеченный С. О. Шмидтом Благовещенский список РГБ. Ф. 178 (Музейное собр.) № 1836, хотя и заслуживает особого рассмотрения, но при публикации ранних редакций должен быть использован в разночтениях (что мы и сделали ниже). Он начинается с Крещения княгини Ольги (под 952 г.) и завершается 1590 годом.

Мы уже приводили два упоминания этой рукописи С. О. Шмидтом в контексте изучения «Летописца выбором»; исследователь посвятил ей отдельную статью, рассматривая оригинальный характер написания списка на полях исторического сборника, судя по многочисленным владельческим записям принадлежавшего вкладчикам Николаево-Корежемского монастыря: в конце XVII – начале XVIII вв. – торговому человеку М. Ф. Звягину, позднее – А. Р. Вахрушеву (1745 г.) и крестьянам Кулешовым¹⁴.

Сборник, постатейно рассмотренный в Описании Музейного собрания рукописей ГБЛ¹⁵, давно известен в литературе. Он состоит из трех разновременных частей, различающихся по трем разным почеркам. Основная часть написана довольно архаичной скорописью одной руки, но не в последней четверти XVII в., как указано в «Описании» и у С. О. Шмидта¹⁶, а в середине столетия. Она включает:

1) л. 8–198 об. Сказание Авраамия Палицына, текст примыкает к окон-

¹⁴ Шмидт С. О. Заметки о рукописи № 1836 Музейного собрания. С. 150–157.

¹⁵ Музейное собрание рукописей. Описание / Под ред. И. М. Кудрявцева. Т. 1. № 1–3005. М., 1961. С. 487–489.

¹⁶ Музейное собрание рукописей. С. 305; Шмидт С. О. Заметки о рукописи № 1836. С. 150.

чательной редакции, как установлено О. А. Державиной¹⁷;

2) л. 199–325 об. Иное сказание¹⁸;

3) л. 326 – 333 об. «Родословие русских государей» (кон. XVI в.).

Ошибка в датировке вполне объяснима, поскольку исследователи, выявив в рукописи филигрань Голова шута IV типа с контрамаркой ЕТ, справедливо нашли водяной знак этого типа у Хивуда¹⁹ № 2031 – 1676 г. Могу добавить, что в более новом альбоме Диановой и Костюхиной²⁰ они нашли бы этот тип под тем же временем (№ 452 – 1677 г.), а в еще более новом альбоме Диановой о Голове шута²¹ – в 1670-е (№ 511 – 1678 и 1680 гг.) или еще позже (с контрамаркой, прочитанной как ЕР, № 434 – 1697, 1699, 1700 гг., № 527 – 1683 г.). Ключом к более точной датировке стала фундаментальная статья С. А. Клепикова²², позволяющая лучше разобраться с этой – не единственной, а

¹⁷ Державина О. А. Списки «Сказания» Авраамия Палицына, хранящиеся в Отделе рукописей Библиотеки им. В. И. Ленина // Записки Отдела рукописей ГБЛ. М., 1952. Вып. 14. С. 73–74.

¹⁸ Текст использован в публикации С. Ф. Платонова и П. Г. Васенко: Памятники древней русской письменности, относящиеся к смутному времени // Русская историческая библиотека. Т. XIII. СПб., 1909. Стлб. 1–144.

¹⁹ Heawood E. Watermarks, mainly of the 17th and 18th Centuries. Monumenta chartae papyraceae historiam illustrantia. Hilversum, 1950. Vol. I.; 2-d ed. 1957; 3-d ed. 1970.

²⁰ Филиграния XVII века по рукописным источникам ГИМ. Каталог / Сост. Дианова Т. В., Костюхина Л. М. М., 1988.

²¹ Дианова Т. В. Филиграния XVII–XVIII вв. «Голова шута». Каталог // Труды ГИМ. Вып. 94. М., ГИМ, 1996.

²² Клепиков С. А. Бумага с филигранью «Голова шута» // Записки Отдела рукописей ГБЛ. М., 1963. Вып. 26. С. 405–478.

лишь первой – филигранью в рукописи. Всего же в рукописи пять филиграней, три из которых хорошо датируются:

1) л. 1–80, 96–103, 128–129, 134–135, 328–333 – указанная Голова шута IV типа с контрамаркой ED (а не ET), отмеченной Клепиковым с шутами I типа (№ 74 – 1651 г.) и II типа (№ 75 – 1651 г.) – при этом ученый доказал, что контрамарка – знак производителя – в данном случае важнее типа знака²³.

2) л. 81–88, 104–127, 130–133 – Тарч с лилией под короной с литерами ID (первая литера в две линии) или PD – типа Лауцявичуса № 2170 – 1641 г. (с литерами PD). Изменения литер связаны со слабостью крепления в такого рода филигранях, но не влияют на датировку: см. Диановой и Костюхиной № 910 (ID соединенные вверху и внизу) – 1947 г., № 952 – 1946–1954 гг. (литеры соединены только внизу), № 953 – 1647 г. (обе литеры размыты вдоль), № 955 – 1655 г. (классический вид ID в одну линию);

3) л. 89, 95 – Герб города Амстердам без литер (половина листа), точно не атрибутируется;

4) л. 90–94 – Голова шута IV типа (нечетное число страниц), точно не атрибутируется;

5) л. 316–327 – Голова шута с 5-ю бубенцами, маленькая, особого типа, встречающегося с 1647 по 1666 гг., чаще всего

²³ И действительно, в более новом альбоме Диановой о Голове шута Голова IV типа с контрамаркой ED отмечена под № 584 в четырех книгах 1664, 1664, 1665 и 1666 гг., № 590–591 – 1665 г., № 603–604 – 1664 г., № 605 – 1664–1665 гг., № 606 – 1664, 1666, 1667 гг., других типов № 161 – 1667 г., № 286 – 1650–1651 гг., № 287 – 1650–1651 гг., № 288 – 1650–1652 гг., № 291 – 1664 г.

с 1648 по 1653 гг. (Гераклитова №№ 1227 – 1290).

Как видим, первый писец начал и кончил рукопись на первой бумаге, так что второй писец, написавший оглавление сборника на л. 2–7, мог использовать для этого оставшиеся чистые листы – т. е. работал, скорее всего, незадолго после написания основной части. В использованной им восьмилистной тетрадке первый и последний листки остались чистыми (л. 1 и большая часть л. 7, а также л. 7 об.). Л. 1 был, вероятно, защитным, а на л. 7 третий писец начал записывать «Летописец выбором».

Чистое место вскоре кончилось (л. 7–7 об.) и писец «Летописца» продолжил работу на полях первой части рукописи (л. 8 об.–38 об.), выбирая места, не заполненные владельческой записью по л. 8–24: «Сия книга История Николаева Коряжского (у Шмидта ошиб.: «Коряжского») монастыря вкладчика Михаила Федорова сына Звягина. Подписал Михайло Звягин своея рукою». Однако писец работал не «ранее 1745 г.», когда, согласно владельческой записи, рукопись перешла к А. Р. Вахрушеву, а судя по почерку – намного раньше, в 1660–1670-е гг. В конце концов, запись о передаче кодекса Вахрушеву сделана не почерком М. Ф. Звягина (л. 25–38), и вообще неизвестно, Звягиным ли. Сам Михайло Федорович мог подписать свою книгу задолго до того, как стал видным купцом и подрядчиком (упомянут в 1677 и 1690 гг.), так как его род был связан с монастырем еще с конца XVI в.

Благодаря кодикологическому исследованию, загадочное появление списка «Летописца выбором» на полях кодекса,

как видим, легко расшифровывается²⁴. Сложнее вопрос с местом списка в истории текста «Летописца выбором». По мнению Шмидта, он представляет собой сокращенный вариант «Летописца», возможно, сокращенный прямо на Севере. Это было бы обидно, поскольку последние записи в тексте его протографа, не отраженные в других списках «Летописца выбором», отсылают нас напрямик к Благовещенскому дворцовому храму Московского Кремля:

(л. 37 об.) «7017-го (1509) князь великий Василей Иванович у церкви Благовещения перед своим двором верх позлати.

(л. 38) 7028-го (1520) подписана паперть у Благовещения златоверхова на Москве.

7021-го (1513) почали подписывать церковь Благовещения соборную Успения пречистыя Богородицы на Москве месяца июля в 6 день, а о(т) делали в лето 7023 августа в 26 день; а в 29-й святили церковь каменную Ивана Предтечи Усекновение главы, строил князь великий (л. 38 об.) Василей за Москвою рекою за болотом».

Сравнение с Архивным списком, наилучшим образом передающим раннюю традицию «Летописца выбором» (насколько она сейчас известна), показывает, что Благовещенский список, названный нами в знак почтения к его протографу, относится к той же группе редакций и вовсе не так уж пострадал от сокращений «прямо на Севере» (текст Благовещенского

списка публикуется в разночтениях к Архивному списку). Более того, есть основания полагать, что часть «сокращений» (например, такие заметные, как почти повсеместно, но не до конца снятые слова «лета» перед датами) была сделана именно в протографе Благовещенского списка, где имелись и «дополнения».

Обратившись к разночтениям, вы легко увидите, что немало сокращенных чтений Благовещенского списка (Б) ошибочны относительно текста Архивного списка (А) и вообще летописной традиции. Яркий пример – статья 7038 г., в которой Казань «взял» не ходивший в поход Василий III, а не сокращенные в Благовещенском списке «воеводы»²⁵. О том, что писец Б, скорее всего, работал не в Москве, говорит его ошибка в дате традиционного крестного хода у церкви Параскевы Пятницы в Чертолье (26 вместо 27 в А, «ноября» пропущено в обоих списках). Кроме того, он не знает, что Василий Блаженный ходил «наг», и заменяет это слово. Вместо «строили» (государство) Б неверно пишет «стоили», реку Свияга называет Свизегой, Ругодев – Ругоделом, боярина и воеводу И. В. Шереметева в сече при Судьбищах – Шореметевым. Он не знает, что воевода А. Д. Басманов, как в А, «взял» Нарву штурмом в мае 1558 г., и полагает, что тот лишь «воевал» город. Так же, как писец Б к концу текста утомляется и забывает убирать «лета» из начала статей, он сначала часто, а потом всё реже переправляет неизменное в А написание «Русия» на более церковное «Росия».

²⁴ Как и украсившая кодекс монограмма в рамке поморского орнамента на л. 1: «У ВАСКИ» – а не «УВАКИНС», как в «Описании» Музейного собрания. Видимо, имеется в виду отец отметившегося на кодексе владельца, крестьянина Ф. В. Кулешова.

²⁵ Ср. развернутую статью об этом походе «воевод великаго князя» в Летописце Исидора Сназина: Полное собрание русских летописей. Т. 31. М., 1968. С. 128.

Есть ошибки и в дополнениях Благовещенского списка сравнительно с Архивным. Так, необычная для всех остальных списков «Летописца выбором», явно вставная статья о Крещении княгини Ольги в начале имеет неверную относительно летописной традиции дату (6433 вместо 6455).

Однако в ряде случаев Блговещенский список дает лучшие чтения далекого общего протографа «Летописца выбором». Он трижды сохраняет правильное чтение «Васильевич», а не «Иванович», как в А., когда речь идет о Василии II Васильевиче Темном. Б верно называет московского митрополита Геронтием вместо ошибочного «Георгий», не именуется Алевиза фрязина «Алевином», а район Москвы Ваганково – «Ваканковым», хана Геналея – «Гиналеем», как в А. В отличие от А, писец Б не пропускает имя польского короля Стефана Батория (в традиционном написании «Стефан Обатур») и тот факт, что побил его под стенами Пскова не кто иной, как «князь Иван Петрович Шуйской». Присмотревшись к разночтениям внимательней, вы найдете еще ряд не столь очевидных лучших чтений Б сравнительно с А. Например, подозрительным выглядит в А слишком полное и унифицированное титулование великих князей, не принятое ни в более раннем летописании, ни в в других кратких летописцах XVII в.

Во всяком случае, возможность внимательного сопоставления Архивного и Благовещенского протографов, предоставляемая исследователям нашей публикацией, будет весьма полезна для изучения летописания первой половины XVII в.

«Летописец выбором» по архивному списку (А) с разночтениями по благовещенскому (Б)

(л. 174) Летописец написан из старых летописцев, что учинилося в Московском государстве и во всей Руской земли²⁶.

Лета²⁷ 6496-го году крестися великий князь Владимир Киевский во граде Корсуне, и поим за себя царевну Анну, – сестра царем греческим Василию и Костянтину; и поживе великий князь Владимир²⁸ во крещении своем 28 лет.

Лета 6662-го году принесена бысть чудотворная икона пречистыя Богородицы Владимирския образ из Царяграда в славный град Володимер благоверным и²⁹ великим князем Андреем Юрьевичем Боголюбским Долгоруковым. А написан образ апостолом и³⁰ евангелистом Лукою прежде святого преставления ея, зря на нее, владычицу³¹ Богородицу.

Лета 6681-го году убиен бысть³² благоверный великий князь Андрей Боголюбской во граде Володимире от бояр своих от Акима Кучковича со товарищи.

Лета 6731-го году на реке Калке³³ в полянах (л. 174 об.) был бой велик³⁴ князем киевским с татары, с царем Урменем³⁵, и побито на том бою много русских великих

²⁶ Б далее с ошибочной датой (обычно 6455): *В лето 6433-е крестися блаженная Ольга, а поживе во крещении лет 15, и преставися.*

²⁷ Б здесь и далее нет *Лета*.

²⁸ Б нет *великий князь Владимир*.

²⁹ Б нет *и*.

³⁰ Б нет *апостолом и*.

³¹ Б далее *и*.

³² Б *был*.

³³ Б *Кадке*.

³⁴ Б *великим*.

³⁵ Б *Арменем*.

князей и войска их, не бывало такового побоища!

Лета 6745-го году убиен бысть благоверный и великий князь Федор Юрьевич Резанской на реке на Воронеже от безбожного³⁶ царя Батгя. И тогда Батый пленил Резанскую землю и князя Федорова³⁷ отца, князя Юрия Ингоревича Резанского, и братьей его побил, и потом многия руския грады разорил он окаянный.

Лета 6746-го³⁸ году был бой на Неве великому князю Александру Мстиславичю³⁹ с немцы⁴⁰. И тутю явились на деле великие⁴¹ пособники и страсотерпцы Христовы⁴² Борис и Глеб на помощь, и побито на том бою⁴³ немец безчисленно много.

Того же лета воевал Рускую землю безбожный царь Батый Болшия Золотыя Орды и много зла учинил христианом.

Лета 6749-го⁴⁴ году был бой на Неве великому князю Александру Невскому⁴⁵ с немцы свитцкими⁴⁶ и видел видение муж ижерянин именем⁴⁷ Пербусий⁴⁸, а во святом крещении Филипп, (л. 175) ему же поручена стража морская, и виде в корабли⁴⁹ скорогребуще⁵⁰ на помощь

Бориса и Глеба, и рече: “Поспешим, брате, на помощь государю своему брату Александру!”

Лета 6760-го⁵¹ году настало великое княжение Московское великим князем Данилом Александровичем Невскаго.

Того же лета приходил вдругойрядь воевати на Русь безбожный царь Батый, и убиен в⁵² Уграх от короля Владислава.

Лета 6771⁵³-го году преставися великий князь Александр Мстислаевич⁵⁴ Невский чудотворец на Городце, во иноцех, из Орды идучи, а положили его в Володимере.

Лета 6807-го⁵⁵ году преподобный отец наш Сергей чудотворец постави церковь на Стромьни во имя⁵⁶ Успения пресвятыя⁵⁷ Богородицы и монастырь учинил.

Лета 6834⁵⁸-го году заложена бысть на Москве делати соборная и апостольская⁵⁹ церковь во имя Успения пресвятыя⁶⁰ Богородицы великим князем Иваном Даниловичем московскаго⁶¹ и всея Руси⁶² (л. 175 об.) да чудотворцом Петром митрополитом московскаго и всеа Руси⁶³.

Того же лета декабря в третий час ночи и преставися преосвященный Петр⁶⁴

³⁶ Б *безбожнаго*.

³⁷ Б *Федора*.

³⁸ Б *нет го*.

³⁹ Б *Мстиславичю* вставлено над строкой основным почерком и чернилами.

⁴⁰ Б *далее свитцкими*.

⁴¹ Б *дела велики*.

⁴² Б *нет и страсотерпцы Христовы*.

⁴³ Б *далее зачеркнуто без*.

⁴⁴ Б *нет го*.

⁴⁵ Б *нет*.

⁴⁶ Б *нет*.

⁴⁷ Б *имене*.

⁴⁸ Б *Пербусий*.

⁴⁹ Б *нет ему же поручена стража морская, и виде в корабли*.

⁵⁰ Б *скорогребущих*.

⁵¹ Б *нет го*.

⁵² Б *во*.

⁵³ Б *771*.

⁵⁴ Б *Мстиславич*.

⁵⁵ Б *807*.

⁵⁶ Б *нет во имя*.

⁵⁷ Б *Успение пречистые*.

⁵⁸ Б *834*.

⁵⁹ Б *нет и апостольская*.

⁶⁰ Б *Успение пречистые*.

⁶¹ Б *московскаво*.

⁶² Б *Руси*.

⁶³ Б *московским вместо московскаго и всеа Руси*.

⁶⁴ Б *нет*.

митрополит⁶⁵ московский и всеа Русии чудотворец, пас церковь божию 18 лет и 6 месяц. И положено бысть святое и честное тело его во граде Москве в соборной церкви у пресвятыя Богородицы у честнаго и славнаго ея Успения, юже сам созда преже смерти своя, и гроб себе своима рукама заложив.

Лета 6838-го⁶⁶ году заложена бысть делать на Москве⁶⁷ каменная церковь Преображения Спасова на дворце великим князем Иваном Даниловичем московскаго и всеа Русии⁶⁸, и устроил⁶⁹ тут мужеской монастырь. И того же лета почал делати каменной город в Великом Новегороде владыкою новьгородским Василием.

Лета 6841⁷⁰ году поставлен на Московском государстве Кремль город деревянной великим князем Иваном Даниловичем московскаго⁷¹ и всеа Русии⁷².

Лета 6853⁷³-го году родися великому князю Ивану Даниловичю всеа Русии сын, великий князь Дмитрий (л. 176) Иванович Донской.

Того ж лета преставися великий князь Иван Данилович московский и всеа

Русии. А великое княжение дал сыну своему Семиону⁷⁴ Ивановичю всеа Русии⁷⁵.

Лета 6868-го⁷⁶ году поставлен бысть⁷⁷ митрополитом Алексей⁷⁸ чудотворец во Царьграде⁷⁹.

Лета 6869-го⁸⁰ году приходил татарской из Орды посол по чудотворца Алексея митрополита, и митрополит в Орду к царю ходил и царицу исцелил.

Лета 6875-го⁸¹ году поставлен на Московском государстве Кремль город каменной при великом князе Симеоне Ивановиче московском и всеа Русии.

Лета 6879-го⁸² году князь Михайло Тверский взял войною Угличь, и Бежецкой Верх, и Мологу, и много зла учинил христианом⁸³.

Того же лета преставися великий князь Симеон Иванович московский и всеа Руси, а⁸⁴ на великое княжение Московское⁸⁵ сяде брат его князь Иван Иванович московский и всеа Русии⁸⁶.

(л. 176 об.) Лета 6885⁸⁷-го году преставися на Москве великий князь Иван Иванович московский и всеа Русии⁸⁸, а на великое княжение Московское⁸⁹ бла-

⁶⁵ Б далее нет всего окончания статьи *московский и всеа Русии чудотворец ... и гроб себе своима рукама заложив*.

⁶⁶ Б нет го.

⁶⁷ Б слова переставлены на *Москве делать*.

⁶⁸ Б *московским* вместо *московскаго и всеа Русии*.

⁶⁹ Б *устрои*.

⁷⁰ Б 841.

⁷¹ Б *московским*.

⁷² Б *Руси*.

⁷³ Б 853.

⁷⁴ Б *Симеону*.

⁷⁵ Б нет *всеа Русии*.

⁷⁶ Б 868.

⁷⁷ Б *был*.

⁷⁸ Б *Алексий*.

⁷⁹ Б *Царьграде*.

⁸⁰ Б 869.

⁸¹ Б 875.

⁸² Б 879.

⁸³ Б *христианом*.

⁸⁴ Б нет *московский и всеа Руси, а*.

⁸⁵ Б нет.

⁸⁶ Б нет *московский и всеа Русии*.

⁸⁷ Б 885.

⁸⁸ Б нет *и всеа Русии*.

⁸⁹ Б нет.

гословил⁹⁰ брата своего великого⁹¹ князя Дмитрея Ивановича Донского⁹².

Лета 6886⁹³-го году преставися на Москве Алексей митрополит московский и всеа Русии чудотворец.

Лета 6888-го⁹⁴ году великий князь Дмитрей Иванович московский и всеа Русии⁹⁵ побил крымсково царя Мамаю, а после того была на Москве радость и тишина от неверных.

Лета 6890-го⁹⁶ году приходил на Московское государство ратью крымской царь Тахтамышь со всеми ордынскими⁹⁷ князьями и под Москвою стоял три дни, а на 4 день взял Москву обманом за крестным целованием и всех православных христиан⁹⁸ побил: девяти⁹⁹ человек убивает, а десятого отпустит на волю.

Лета 6891-го году зачало Тихвинского монастыря: явился образ пречистыя Богородицы пономарю Юришу на реке Тихвине, где монастырь.¹⁰⁰

(л. 177) Лета 6900-го¹⁰¹ году сентября в¹⁰² 25 день преставися преподобный отец наш Сергей Радонежский¹⁰³ чудотворец¹⁰⁴.

⁹⁰ Б ошиб *благовил* (без обозначения сокращения).

⁹¹ Б нет.

⁹² Б *Донскаго*.

⁹³ Б 866.

⁹⁴ Б 888.

⁹⁵ Б нет *и всеа Русии*.

⁹⁶ Б 890.

⁹⁷ Б *ординскими*.

⁹⁸ Б *христиан*.

⁹⁹ Б *девять*.

¹⁰⁰ Б нет всей статьи *Лета 6891-го году ... где монастырь*.

¹⁰¹ Б 900.

¹⁰² Б нет.

¹⁰³ Б *Радонеж*.

¹⁰⁴ Б нет.

Лета 6903-го¹⁰⁵ году принесена бысть чудотворная икона¹⁰⁶ пречистыя Богородицы Владимирския образ¹⁰⁷ из Володимера града в царствующий град Москву¹⁰⁸ повелением великого князя Василя Димитреевича¹⁰⁹ московского и всеа Русии¹¹⁰ при митрополите Киприяне¹¹¹, как¹¹² приходил на Русь безбожный¹¹³ царь Темир Аксак, и не¹¹⁴ дошед до Москвы побежал в Орду, а царства не вреди ничем¹¹⁵. А в Володимере стоял двести четьредесят лет¹¹⁶.

Лета 6933-го¹¹⁷ году февраля в 7 день преставися на Москве благоверный великий князь Василей Димитреевич Донской, был на великом княжении¹¹⁸ 36 лет.

Лета 6935¹¹⁹-го году преставися преподобный отец наш Кирил игумен Белозерский чудотворец¹²⁰.

Лета 6939-го¹²¹ году явишася на небеси три столпа огненнии¹²².

¹⁰⁵ Б 903.

¹⁰⁶ Б *принесен образ* вместо *принесена бысть чудотворная икона*.

¹⁰⁷ Б нет *Владимерския образ*.

¹⁰⁸ Б *Владимира к Москве* вместо *Володимера града в царствующий град Москву*.

¹⁰⁹ Б *Дмитриевица*, сразу исправлено из *Дан*.

¹¹⁰ Б нет *московскаго и всеа Русии*.

¹¹¹ Б *Киприане*.

¹¹² Б нет.

¹¹³ Б *окаянный*.

¹¹⁴ Б нет.

¹¹⁵ Б нет.

¹¹⁶ Б *образ 240 лет* вместо *стоял двести четьредесят лет*.

¹¹⁷ Б 933.

¹¹⁸ Б *на великом княжении был* вместо *был на великом княжении*.

¹¹⁹ Б 935.

¹²⁰ Б нет.

¹²¹ Б 939.

¹²² Б *огненныя*.

Того же лета июля в 2 день (л. 177 об.) преставися на Москве преосвященный¹²³ Фотий митрополит московский и всеа Русии¹²⁴, пас церковь Божию¹²⁵ 22 лета и 10 месяц.

Того же лета стояла мгла 6 недель, солнца не видели, и рыбы в воде мерли, и птицы на землю падали, не видели¹²⁶ летать.

Лета 6942-го¹²⁷ году ноября в 11 день преставися на Москве блаженной Максим Христа ради юродивой¹²⁸.

Лета 1947¹²⁹-го году июня в 3 день приходил к Москве царь Махмет¹³⁰, посадки пожег, а¹³¹ грады не взял, а крестьянства много в полон поведоша¹³².

Лета 6953-го¹³³ году приходили¹³⁴ на Русь царевичи¹³⁵ Мамотяк да Егуп¹³⁶, и был бой великой¹³⁷ великому князю Василию Ивановичю¹³⁸ под Суздадем на реке Каменке, и тут русских князей мно-

гих побили, а великого князя Василия Ивановича московского¹³⁹ в полон взяли.

Того ж лета в другой ряд приходил царь на Русь воевать, а великаго князя Василия Ивановича¹⁴⁰ привел с собою. И умягчи Бог сердце цареву – отпустил с Курмыша великого князя Василья Ивановича¹⁴¹ к Москве, (л. 178) и взял на нем за него откуп¹⁴², как было мошно¹⁴³ всею землею откупить.

Лета 6954¹⁴⁴-го году октября в 1 день в шестом часу ноци¹⁴⁵ спящим людем потрясеся град Москва, Кремль и посад весь, яко людем живота отчаятися.

Лета 6957-го¹⁴⁶ году поставлен бысть на митрополию Иона чудотворец во Цареграде и дана ему грамота от патриарха Царяграда¹⁴⁷, впредь по нем ставить митрополитов на Москве вселенским¹⁴⁸ собором.

Лета 6969-го¹⁴⁹ году марта в 31 день преставися на Москве преосвященный¹⁵⁰ Иона митрополит московский и всеа Русии¹⁵¹ чудотворец.

Того же лета поставлена церковь каменная у Боровитцких¹⁵² ворот Рождество Ивана Предотечи¹⁵³, а был тут двор чудотворца Петра.

¹²³ Б нет на Москве преосвященный.

¹²⁴ Б нет московский и всеа Русии.

¹²⁵ Б нет.

¹²⁶ Б ошибочно вили.

¹²⁷ Б 942.

¹²⁸ Б Максим блаженной вместо блаженной Максим Христа ради юродивой.

¹²⁹ Б 947.

¹³⁰ Б ис Казани Улус Ахмет вместо Махмет.

¹³¹ Б нет.

¹³² Б взял, много присече вместо поведоша.

Далее в Б статья отсутствующая в А В Казани с юнейшим своим сыном оба ножем зарезаны от болюаго сына своего Мамотяка, царствова в Казани 7 лет.

¹³³ Б 953.

¹³⁴ Б приходил.

¹³⁵ Б царевич.

¹³⁶ Б нет да Егуп.

¹³⁷ Б велик.

¹³⁸ Б правильно Васильевичу (речь идет о Василии II Васильевиче Темном).

¹³⁹ Б правильно Васильевича вместо Ивановича московскаго.

¹⁴⁰ Б правильно Васильевича.

¹⁴¹ Б нет Василья Ивановича.

¹⁴² Б далее много злата и сребра.

¹⁴³ Б мочно.

¹⁴⁴ Б 954.

¹⁴⁵ Б ноци.

¹⁴⁶ Б 957.

¹⁴⁷ Б далее да.

¹⁴⁸ Б нет.

¹⁴⁹ Б 969.

¹⁵⁰ Б нет.

¹⁵¹ Б и вместо московский и всеа Русии.

¹⁵² Б Боровитских.

¹⁵³ Б Рождество Иоанна Предтечи вместо Рождество Ивана Предотечи.

(л. 178 об.) Лета 6971¹⁵⁴-го году обретоша честныя мощи великого князя¹⁵⁵ Феодора Ростислаевича¹⁵⁶ Смоленского и Ярославского чудотворца¹⁵⁷ и дву сынов его, Давида и Костянтина.

Лета 6976¹⁵⁸-го году июня в 4 день князь Иван Хрипун¹⁵⁹ на Волге многих татар двора царева победы и в полон взял многих князей на Русь приведе.

Лета 6977¹⁶⁰-го году мая в 28¹⁶¹ день в неделю Пятидесятную прииде х Казани великий князь Иван Васильевич, татар казанских многих посекоша и полон русский и литовский отбиша и посады пожегоша. И мнози татарова з женами и з детми, не хоте¹⁶² в руки предатися, над именем своим згореша совсем. И рать отступи от града.

Того же лета ноября в 12 день великий князь Иван Васильевич вторым браком женился, поят за себя царевну Софию из Рима приведену, дочь Фомы, царя Амморийскаго¹⁶³.

Того же лета апреля в 5 день святейший¹⁶⁴ Филипп митрополит ко Господу отъиде, а на его место¹⁶⁵ престола приемник бысть Георгий¹⁶⁶ епискуп коломенский. (л. 179)

¹⁵⁴ Б 971.

¹⁵⁵ Б мощи вместо честныя мощи великаго князя.

¹⁵⁶ Б Ростиславича.

¹⁵⁷ Б нет.

¹⁵⁸ Б 976.

¹⁵⁹ Б Хрыпун.

¹⁶⁰ Б 977.

¹⁶¹ Б 21.

¹⁶² Б хотеша.

¹⁶³ Б Амморийского.

¹⁶⁴ Б нет.

¹⁶⁵ Б нет а на его место.

¹⁶⁶ Б правильно Геронтий.

Лета 6985¹⁶⁷-го году августа в 25 день пренесены честныя¹⁶⁸ мощи Петра митрополита московского и всея Руси чудотворца¹⁶⁹ при великом князе Иване Васильевиче. Егда принесоша его и¹⁷⁰ тогда в день¹⁷¹ бысть над гробом его голубь бел превысоко парящ, дондеже и¹⁷² покрыша мощи¹⁷³ его и святаго¹⁷⁴ тако невидим бысть.

Лета 6988¹⁷⁵-го (1480) году октября в 26 день¹⁷⁶ поиде¹⁷⁷ великий князь Иван Васильевич в Великий Новгород, а сына своего великаго князя Ивана¹⁷⁸ на Москве остави¹⁷⁹.

Лета 6994-го¹⁸⁰ году зделана на Москве болшая Грановитая полата великим князем Иваном Васильевичем московского и всеа Руси¹⁸¹, деда царя Ивана Васильевича, а делал мастер Марко фрязин.

(л. 180¹⁸²) Лета 7000-го году великий князь Иван Васильевич московский и всеа Росии¹⁸³ взял град Вязьму.

¹⁶⁷ Б 985.

¹⁶⁸ Б нет.

¹⁶⁹ Б нет *московскаго и всея Руси чудотворца*.

¹⁷⁰ Б нет.

¹⁷¹ Б нет в день.

¹⁷² Б нет.

¹⁷³ Б нет.

¹⁷⁴ Б нет и святаго.

¹⁷⁵ Б 988.

¹⁷⁶ Б нет октября в 26 день.

¹⁷⁷ Б прииде.

¹⁷⁸ Б нет. Имеется в виду Иван Иванович Молодой унаследовавший Ивану III Василий был младенцем.

¹⁷⁹ Б здесь кончается текст, написанный черными сажевыми чернилами; далее чернила коричневые, но почерк тот же.

¹⁸⁰ Б 6994.

¹⁸¹ Б *московскаго и всеа Росии* вместо *московского и всеа Руси*.

¹⁸² А л. 179 об. чистый.

¹⁸³ Б *Русии*.

Лета 7007-го году заложил великий князь Иван Васильевич московский и всеа Росии¹⁸⁴ делать двор свой¹⁸⁵, полаты и погребы каменные, а делал мастер фрязин, имя ему Алевин¹⁸⁶, и иные с ним мастера.

Лета 7007-го году ходила девица именем Гликерья в Ростове, а сказывала, что явился ей Илья Пророк да святая мученица Парасковия нарицаемая Пятница на память Рождества Иванны Предтечи, и восхищена бысть невидимою силою, и мняшеся быти на небесех, и видела пречистую Богородицу по двое дни, и паки явилася и говорила, чтоб люди молилися Богу, а матерны не бранилися. Того же лета поп Кириловской в Заостровье именем Александр сказывал, что явилась ему пресвятая Богородица и велела ему говорить людем, чтоб по церквам и по домом божественная моления совершали, а жидовином меж собою не называлися и удалялися от всякого зла. Того же лета была мгла по всей земли, аки дым, и ходить было не видять, а было до Петрова дни зе неделю, а была мгла по неделю¹⁸⁷.

(л. 180 об.) Лета 7010-го году посадил великий князь Иван Васильевич московский и всеа Росии¹⁸⁸ сына своего великого князя Василия Ивановича на великое княжение апреля в¹⁸⁹ 14 день, а в Казани посадил на царство Геналея, Шигалеева брата, царя касимовского.

Лета 7012-го году был собор на еретиков, на Волка еретика да на Микиту

Коноплева с товарищи, и обличив их сожгли 27 человек в клетки заваяяв.

Лета 7014-го году преставися великий князь Иван Васильевич московский и всеа Росии¹⁹⁰, а после своего живота благословил великим княжением сына своего великого князя Василия Ивановича московского и всеа Росии¹⁹¹.

Того ж лета переделана каменная церковь Николы чудотворца Гостунскаго¹⁹², а преж сего имяновалась Никола в Волняникех, при великом князе Василии Ивановиче московском и всеа Росии¹⁹³.

Лета 7016-го году доделал великий князь Василей Иванович московский и всеа Росии двор свой совсем и переехал в него жить, а делали¹⁹⁴ 9 лет.

Лета 7018-го году сентября в 1 день заложилша делать (л. 181) Нижней Новград, башню Дмитровскую.

Того же году явилася звезда хвостатая на небеси, а была 33¹⁹⁵ дни, а ходила по полуношной¹⁹⁶ стране и на запад.

Того же лета приходила к Москве царица ис Крыму, крымского царя Ирусалтана, на гостьбу к царевичем, которые служили в Москве, царевич Магамет з братьею.

Лета 7022-го году повелением великого князя Василия московского и всеа Росии¹⁹⁷ заложены делать на Москве каменные церкви: церковь за торгом Введение пре-

¹⁸⁴ Б Русш.

¹⁸⁵ Б далее и.

¹⁸⁶ Б правильно *Алевиз*.

¹⁸⁷ Б нет всей статьи под 7007-м г., *Лета 7007-го году ... а была мгла по неделю*; очевидно, это ростовская вставка в протограф А.

¹⁸⁸ Б Русш.

¹⁸⁹ Б нет.

¹⁹⁰ Б Русш.

¹⁹¹ Б Русш.

¹⁹² Б далее *великим князем Василием Ивановичем московского и всеа Росии*.

¹⁹³ Б нет *при великом князе Василии Ивановиче московском и всеа Росии*.

¹⁹⁴ Б делал.

¹⁹⁵ Б *тридцать три*.

¹⁹⁶ Б *полуночной*.

¹⁹⁷ Б Русш.

чистые Богородицы златоверховая, церковь святой Владимир в садах, церковь Благовещение пречистые Богородицы в Воронцове, да в городе на своем дворе переделал на сенях, да за Неглинною церковь на старом Ваканкове¹⁹⁸ Благовещение пречистые Богородицы, да на Варварском кресце церковь Варвары христовы мученицы.

Того же лета великий князь Василей Иванович московский и всеа Росии взял город Смоленск.

Лета 7029-го году заложил великий князь Василей Иванович московский и всеа Росии и¹⁹⁹ учал строить Новодевичей²⁰⁰ монастырь, церковь соборная пречистые Богородицы Смоленския²⁰¹ Одегитрия.

(л. 181 об.) Лета 7038-го году родися великому князю Василию Ивановичю всеа Русии сын на память святых апостол Варфоломея и Тита, и нарече имя ему Иван. Сей бысть первый царь на Москве, а крещен он в Сергиеве монастыре.

Того же лета был воеводам²⁰² поход под Казань водою, и Казань взяли²⁰³, и царя им дал великий князь – царевича Еналея Иобреимова²⁰⁴ сына, и к вере всех татар привел.

Того же лета зделана в Коломенском каменная церковь во имя Вознесение господне митрополитом Даниилом.

Лета 7039-го году принесена бысть честная икона великия²⁰⁵ мученицы

Парасковии нареченная Пятницы изю Ржевы Володимеровы при великом князе Василие Ивановиче всеа Русии, и устроила ее во имя церковь в Чертолье, наложила празновати ходити со кресты (ноября) в²⁰⁶ 27²⁰⁷ день²⁰⁸.

Лета 7042-го году преставися христоролюбивый великий князь Василей Иванович московский и всеа Русии²⁰⁹, а разболеся в²¹⁰ отъезде на Волоке на Ламском, ношка ему отнялася²¹¹, и благословил на великое княжение Владимерское (л. 182) и Московское сына своего великого князя Ивана Васильевича московского и всеа Русии, он²¹² убо царь был на Москве, а брату своему князю Юрию дал удел. А царь Иван Васильевич всеа Русии в то время был трех лет, на четвертом году. И приказал князь великий Василей Иванович всеа²¹³ Русии после себя беречи сына своего и всю землю строити²¹⁴ великой княгине Елене да боярам своим. И в седьмой день после преставления великого князя Василия Ивановича всеа Русии повелением великия княгини Елены поймали бояре князя Юрия Ивановича, дядю великого князя, и оковав посадили его в полату за сторожи. И того же лета в том иманье преставися.

Лета 7043-го году повелением великого князя Ивана Васильевича московского

²⁰⁶ Б нет.

²⁰⁷ Б ошибочно 26.

²⁰⁸ С 27 ноября 1531 г. до 1685 г., когда кончатся известия о храме св. Параскевы в Чертолье.

²⁰⁹ Б *Росии*.

²¹⁰ Б *во*.

²¹¹ Б *отнялась*.

²¹² Б *и он*.

²¹³ Б *всея*.

²¹⁴ Б ошибочно *стоит*.

¹⁹⁸ Б правильно *Ваганкове*.

¹⁹⁹ Б нет.

²⁰⁰ Б *Новодевичь*.

²⁰¹ Б *Смоленские*.

²⁰² Б нет.

²⁰³ Б ошибочно *взял*, имеется в виду великий князь Василий III, в поход не ходивший.

²⁰⁴ Так в А и Б.

²⁰⁵ Б *великие*.

и всеа Русии²¹⁵ и матери его Елены заложилша делати на Москве каменной город Китай при митрополите Даниле²¹⁶, а прежде того был вал земляной.

Лета 7044-го году казанские князи и мурзы великому князю изменили, а Гиналея²¹⁷ царя своего убили, и русских всяких людей побили, и взяли себе на царство с²¹⁸ Крыму царевича Агафаирея.

(л.182 об.) Лета 7054-го году государь царь и великий князь Иван Васильевич московский и всеа Русии²¹⁹ сел на царство на великое княжение Владимирское и Московское рукоположением святейшаго митрополита Макария московскаго и всеа Русии.

Того же лета и тое же зимы сочтася²²⁰ браку царь и великий князь Иван Васильевич московский и всеа Русии февраля в 3 день, избра себе невесту Романову дочь Юрьевича Настасею. Венчан бысть в соборной церкви²²¹ Успения пречистыя Богородицы рукоположением митрополита Макария со освященным собором.

Лета 7055-го году ноября в 26 день был мятеж велик на Москве, убили миром боярина князя Юрия Васильевича Глинскаго.

Лета 7059-го году поставлен город Свяжской на Круглой горе на усть Свяги²²² реки, а поставил город царь Шигалей с воинскими людьми.

Лета 7060-го году августа в 2 день преставися на Москве Василей блаженной, а

нача странствовати наг²²³ ходити от десяти лет и всех лет живота его было 94 годы.

(л. 183) Лета 7061-го году октября в 2 день в памяти святых мученик Киприяна и Устины царь и великий князь Иван Васильевич московский и всеа Русии взял царство Казанское и царя Семиона²²⁴ Бекбулатовича полонил еще млад суще²²⁵.

Лета 7062-го году милостию Божиею родися государю царю и великому князю Ивану Васильевичу сын царевич Иван Иванович, а крестил его в Чюдове монастыре.

Того же лета государевым счастием взято царство Астороханское²²⁶, ходил князь Юрий Иванович Пронской со товарищи.

Того же году царь и великий князь Иван Васильевич московский и всеа Русии²²⁷ взял немецкую землю Лифлянскую, Ругодев²²⁸ и всех взял 27 городов.

Лета 7063-го году побил на поле крымского царя боярин и воевода²²⁹ Иван Васильевич Шереметев²³⁰ да Алексей Данилович Басманов с товарищи²³¹.

Лета 7065-го году родися на Москве царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа²³² Русии сын царевич Федор Иванович московский и всеа Русии.

Лета 7066-го году октября в 1 день взял воевода²³³ (л. 183 об.) Алексей Данилович

²¹⁵ Б *Руси*.

²¹⁶ Так в А и Б.

²¹⁷ Б правильно *Геналея*.

²¹⁸ Б *ис*.

²¹⁹ Б *Росии*.

²²⁰ Так А и Б.

²²¹ Б *церквы*.

²²² Б ошибочно *Свизеги*.

²²³ Б ошибочно *нача*.

²²⁴ Б *Симеона*.

²²⁵ Б *суци*.

²²⁶ Б *Астраханское*.

²²⁷ Б *Росии*.

²²⁸ Б ошибочно *Ругодел*.

²²⁹ Б ошибочно *воевада*.

²³⁰ Б ошибочно *Шореметев*.

²³¹ Б *товарищи*.

²³² Б *всея*.

²³³ Б ошибочно *воевал* вместо *взял воевода*. Басманов взял Нарву штурмом в мае 1558 г.

Басманов с товарищи немецкой город Ругодев.

Лета 7068-го году совершена и священа²³⁴ бысть на Москве церковь Макарием митрополитом на Рву у Фроловских ворот премудрыя и дивныя различныя²³⁵ церкви различными образцы, на одном основании 9 церквей, в начале соборная церковь Покров пречистые Богородицы²³⁶, да Живоначальной Троицы, да Вход во Еросалим Господа Бога, да Николы Великорецкого, да святых мученик Киприяна и Устины, да Григория Великия Армений, да патриархов александрийских Иванна и Павла, да Варлаама Хутынского Новгородского, да Александра Свирского.

Того же году приговорил государь царь и великий князь Иван Васильевич всеа Руси с митрополитом и з бояры городов²³⁷, и волостей, и сел бояром²³⁸ и детем боярским в кормление не давать для мирской²³⁹ продажи, приговорили²⁴⁰ пущать в четверти за службу, смотря по человеку да и по службе, по тому и жаловать.

Лета 7071-го году царь и великий князь Иван Васильевич московский и всеа Руси²⁴¹ з братом своим со князем Владимером Андреевичем²⁴² Старецким взяли Полоцк²⁴³ град, и был за государем Полоцк 16 лет.

²³⁴ Б нет и священа.

²³⁵ Б дивные различные.

²³⁶ Б нет всего окончания этой статьи да Живоначальной Троицы ... да Александра Свирского.

²³⁷ Б городом.

²³⁸ Б далее и дворяном, имеются в виду московские дворяне.

²³⁹ Б мирской.

²⁴⁰ Б приговорил.

²⁴¹ Б Руси.

²⁴² Б Ондреевичем.

²⁴³ Б Полоцк, как в протографе, см. А несколькими словами далее.

(л. 184) Лета 7073-го году царь и великий князь Иван Васильевич московский и всеа Руси²⁴⁴ женился, понял за себя Черкаскую Марью Теврюковну.

Лета 7077-го году царь и великий князь Иван Васильевич московский и всеа Руси²⁴⁵ в осень громил Великий Новьград, и тое же весны недород был хлебного²⁴⁶ плоду, рожь оборотилася травою метлицею, и бысть глад велик.

Лета 7078-го году по всей Руской земле бысть мор силен, многие грады и села запустели²⁴⁷.

Лета 7079-го году попущением Божиим крымской царь Кидзы-Гирей пожег Москву на Вознесенев день²⁴⁸.

Лета 7080-го году московского государства бояря²⁴⁹ князь Михайло Иванович Воротынской с товарищи ходили и побили на Молодях крымского царя, а взяли у него Дивея мурзу²⁵⁰.

²⁴⁴ Б Руси.

²⁴⁵ Б Руси.

²⁴⁶ Б хлебнаго.

²⁴⁷ Б далее Того ж году государь грабил Великий Новьград. – Аналогично летописным спискам в сборнике Симона Азарьина 1654 г. В (буква киноварью) лето 7078 государь грабил Великий Новьград (РГБ. Ф. 173. Собр. МДА. № 201. л. 251).

²⁴⁸ Б статья в иной редакции Лета 7079-го году попущением на Вознесенев день приходил к Москве крымской царь, Москву пожег всю.

²⁴⁹ Б бояре.

²⁵⁰ Б далее две летописные статьи, отсутствующие здесь в А (вторую в иной редакции см. в обоих списках ниже) 7081-го году государь ходил с сыном своим царевичем Иваном в немецкую землю и взял город Пайду. (70)86-го король литовской Стефан Обатур взял город Полотеск, а был за государем 16 лет. На том же году король Луки Великие взял.

Лета 7087-го году июля в 8 день во граде Казани явился²⁵¹ чудотворная икона пречистые Богородицы Казанския²⁵².

Лета 7088-го году король литовской взял Сокол град. (708)7-го году взял король Полотеск²⁵³.

(л. 184 об.) Того же лета король литовской взял и выжег Луки Великие.

Лета 7089-го году король литовской²⁵⁴ был с великим собранием подо Псковым, а было с ним воинских людей 17 орд²⁵⁵.

Лета 7090-го году родися царю и великому князю Ивану Васильевичю московскому и всеа Русии сын²⁵⁶, благоверный царевич и великий князь Димитрей Иванович Московский и всеа Русии.

Того же году ноября в 11 день во Александрове²⁵⁷ слободе преставися благоверный царевич и великий князь Иван Иванович московский и всеа Русии²⁵⁸.

Лета 7092-го году марта в 19 день на память святых великомученик Хрисанфа и Дарьи²⁵⁹ за полтора часа до вечера преставися на Москве государь царь и великий князь Иван Васильевич московский и всеа Русии, а на Московское государство благословил сына своего царевича и великого князя Феодора Ивановича московского и всеа Русии²⁶⁰.

²⁵¹ Б *явишася*.

²⁵² Б *Казанские*.

²⁵³ Б нет (708)7-го году взял король Полотеск, похоже на добавку в А.

²⁵⁴ Б далее правильно *Стефан Обатур*.

²⁵⁵ Б далее правильно *Побил его князь Иван Петрович Шуйской*.

²⁵⁶ Б далее *его*.

²⁵⁷ Б в *Олександрове*.

²⁵⁸ Б *Росии*.

²⁵⁹ Б *Дарии*.

²⁶⁰ Б далее *и седе на царство мая в 21 день на Вознесенев день*. – Вознесение Господне и коронация Федора Ивановича – 31 мая.

Лета 7093-го году царь и великий князь Феодор Иванович московский и всеа Русии ходил с великим (л. 185) собранием в немецкую землю в Лифлянскую и взял Иваньгород, да Копорья, да Ям.

Того же году заложили делать деревянной город, 1-е за Москвою рекою.²⁶¹

Лета 7098-го году царь и великий князь Феодор Иванович московский и всеа Русии повеле заложити и делать на Москве Белой каменной город, вначале делали²⁶² Тверские ворота, а делали²⁶³ город 7 лет.

Того же году в Петров пост царь и великий князь Феодор Иванович московский и всеа Русии повеле делать деревянной город по рву за Москвою рекою²⁶⁴.

Лета 7099-го году повелением Бориса Годунова на Угличе изменники Данилко Битяговской да Митька Качалов убили благовернаго царевича и великого князя Димитрея Ивановича московского и всеа Русии.

²⁶¹ Б вместо этой статьи другая *Того же году казачей атаман Ермак взял Сибирское царство и царя прислал к Москве*.

²⁶² Б *делать*.

²⁶³ Б *делал*.

²⁶⁴ Здесь кончается текст «Летописца выбором» по Б. Далее помещены Благовещенские исторические выписки:

(л. 37 об.) «7017-го (1509) князь великий Василей Иванович у церкви Благовещения пред своим двором верх позлати.

(л. 38) 7028-го (1520) подписана паперть у Благовещения златоверхова на Москве.

7021-го (1513) почали подписывать церковь Благовещения соборную Успения пречистыя Богородицы на Москве месяца июля в 6 день, а о(т)делали в лето 7023 августа в 26 день; а в 29-й святили церковь каменную Ивана Предтечи Усекновение главы, строил князь великий (л. 38 об.) Василей за Москвою рекою за болотом».

И то же весны на Троицын день горело на Москве с Арбату по Неглинну.

И того же году заложили делать церковь каменную пречистые Богородицы Донския.

И того же году в Петров пост²⁶⁵ приходил под Москву крымской царь.

Лета 7100-го году Московского государства бояря князь Федор Иванович Мстиславской да князь Федор Михайлович Трубецкой, да Иван Васильевич Годунов ходили с великим собранием в немецкую землю (л. 185 об.) под Выбор(г) и взяли 7 городов, да взяли полону безчисленно много.

Лета 7102-го году горело на Москве в Китае городе дворы и лавки.

Лета 7104-го поставлены на Москве в Китае городе каменные лавки.

Лета 7106-го году генваря в 7 день преставися на Москве благоверный и христоролюбивый царь и великий князь московский Феодор Иванович всеа Руси, смиренный кроткий государь. И оттоле нача Борис Годунов возвышати и укрепляти на Российское государство, и тако восприемлет скипетр Российскаго государства и поставлен быть царем в лето 7107-го году сентября в 3 день. И бысть при царе Борисе тихо и безмятежно 2 лета.

Лета 7109-го году бысть Божие посещение не токмо во едином граде Москве, но²⁶⁶ и во всех русских градах на всенародное множество православных христиан месяца июля в 28 день на память святых апостол Прохора и Никонора, Тимона и Пармена – попусти Господь великий мраз, (л. 186) позябе всякое жито и овощ, и бысть глад велик три лета, и многия мертвыя на

пути лежали и многия ядоша всякую траву, и мертвечину, и псину, и кошки, а инии кору липовую и сосновую, и мох, и что замыслиша, а инии живые мертвых друг друга ядоша. И видеша отцы и матери чад своих пред очима мертвых лежаща, младенцы, и средовнии, и старии по улицам и по путем от зверей и от псов снедаемых, а горши того творяще – крестом Божиим веришася во лжю кленущася. И бысть три лета православным христианом на землю туга велика, и тоска, и знамения многа на небеси и на земли, и громи велицы, и молния блистания зрак из очью человеком изъимая, и земли трясение – не во едином граде земля потрясеся.

И в лето 7112-го году откры Бог милосердие свое на нас грешных, и дасть живота на поле елико предстати душа православным христианом, и бысть недостаток всяким плодам земным.

Лета²⁶⁷ 7113-го году апреля в 13 день преставися на Москве царь Борис Федорович московский и всеа Руси, иже был Годунов, и бысть царства его шесть лет и пол осма месяца. И приказал царство сыну своему Федору Борисовичю, (л. 186 об.) а был в те поры Федор Борисович возраста своего 16 лет, и наречен бысть Федор Борисович царем Российскаго государства от патриарха Иова московского и всеа Руси и всего собору, и бысть точию после отца своего два месяца.

И того же году попущением Божиим некий еретик и богоотступник чернец рострига Гришка Отрепьев назвал себя

²⁶⁷ А начинается повесть о Смутном времени, написанная сторонником Василия Шуйского. Текст ее, в отличие от остального летописца, не разделен на абзацы и, соответственно, не имеет кинематических заглавных букв. Разделение на абзацы дано мной для облегчения чтения. – А.Б.

²⁶⁵ А вставлено над строкой чернилами правки.

²⁶⁶ А вставлено над строкой чернилами правки.

воровским умыслом царевичем Дмитрием Ивановичем и поиде из Литвы к Москве. И не дошед украинного города Орла на реке на Плаве отпускает к царствующему граду Москве посланников с лесными грамотами: Гаврила Пушкина да Наума Плещеева. И нареченного царя Федора Борисовича и мать его царицу Марью повелевает изымати и посадити до своего указа в крепости. Они же, посланцы, повеленное тако сотвориша.

Того же году тот же вор рострига Гришка посла к Москве князя Васил(и)я Голицына с товарищи и повелевает убити нареченного царя Федора Борисовича и мать его царицу Марью. Они же, посланцы, тако сотвориша, и убиен царем²⁶⁸ Федор Борисович и мать его царица Марья того же году месяца июня на старом своем дворе царе-Борисовском.

И поеде злонравный еретик Гришка с Тулы к царствующему граду Москве, а наперед себя послал к Москве гонца и повеле святейшаго Иева патриарха (л. 187) московского и всеа Руси от соборных и апостольских церкви отставить и сослать его во град Старицу в монастырь, а на ево патриархово место на святейший престол Росийского государства на патриаршество нарече и присла к Москве с Резани епископа Игната, греченина родом, угодника своего и возлюбленника, не пастыря и не учителя во святей Божии церкви, но пияницу и сквернословесника, по своей воли еретической и избрал.

И сам окаянный рострига прииде к Москве того же году июня в 26 день, и по сем восприемлет царский венец и скипетр Росийскаго государства, и венчаша и бысть царем того же году месяца июля.

И по сем разгордеша вельми и превозношашеся гордостию и буйством, и посылает послы своя во многия орды бусурманския не о смирении, но о роздоре, не о любви, но о кровопролитии. И в грамотах же своих пишет «нояснейший и пресветлый цесарь непобедимый и великий князь Дмитрий Иванович всеа Руси самодержец и обладатель восточных стран и ваших бусурманских государств». Окольные же цари, слышав такие грамоты, начаша подыматися на Рускую землю войною с яростию.

По малеже времени прииде в Росийское государство из Литвы Сендомирский воевода Юрья Мнишек, и приведе (л. 187 об.) дочь свою люторку за ростригу, и с ним приидоша много литвы з женами и з детми. И приидоша во царствующий град Москву (7)114-го году по Велице дни на Святой неделе в четверг на праздник Иванны Богослова против праздника великого чудотворца Николы женился злый еретик Гришка Отрепьев, понял люторку девку Юрьеву дочь Сендомирскаго Мариху, а по руски Марину.

И совершив рострига окаянную свою свадьбу, совет составляет со единомысленники своими, литовскими воеводы, и старосты, и дворяны королевскими и со всеми поляки и ляхи о разорении святых Божиих церквах, (так), и о потреблении великих православных бояр, и воевод, и дворян, и гостей, и о побиении же всех православных христиан царствующаго града Москвы, которые не учнут в латынскую веру присягати.

И уложив злый свой совет, повеле рописати, которому воеводе которого боярина росийскаго убити, как будет за город выезд на потеху за Устретенския ворота,

²⁶⁸ А так в тексте.

из снаряду стреляти, а иных дворян и бояр, перевязав, отвести в Полшю к королю в дарех.

И в лета 7114-го году по Велице дни на четвертой неделе в среду повеле окаянный злый еретик Гришка Отрепьев (л. 188) снаряд волоčiti за город большой, и средней, и городской, и полковой. И повеле рострига всем поляком и литве быти готовым со оружием, в доспесех, с самопалы и с копы, пешим же и конным, в латах и в шеломех.

И стояху все литовские люди по ростригину велению готовы три дни и три нощи по двором, днем же хождяху и бияху по улицам, и громяху православных христиан, и насилие творяху, а нощию стреляху безпрестанно. И бысть у них шум, крик велик и стрельба по три нощи.

И сведав же благоверный и великий боярин князь Василей Иванович Шуйской совет и умышление злаго еретика на христианство, и возопиша к Богу в молитвах, и скорбеша о христианах, нача между себя советовати, како бы ото врага и еретика избыти. И присовокупиша к себе православныя веры, глаголюще: «Мы убо готовы пострадати за святя Божия церкви и за православныя веру, а вы готови будите тако же с нами со оружием, како ударит в колокола у святых Божиих церквей и в набаты».

И в субботу четвертые недели по Пасце, и быша готовы всю ночь к суботе, и светаящу же утру суботе восходящу солнцу ведряну, приидоша во град к соборной и апостольской святей Божии (л. 188 об.) церкви благочестивии же князи Шуйские: князь Василей Иванович да князь Дмитрей Иванович. И вшед во церковь пречистыя Богородицы, пред икону павше, со слеза-

ми молящися: «Помози нам, христианом, на злаго еретика и над поганою литвою!» Изшедше же из церкви воскликнуша православных воинов. И стекахуся к ним воины со оружием и в доспесех, и поидоша в дом царский к ростриге, и начаша ево в хоромех искати. Он же окаянный нача бегати.

Первое удариша в колокол у святого пророка Илии в рядах, потом же по Ильинской улице у святых церквей, таж(е) в соборе у пресвятыя Богородицы, потом же и в набаты градныя, таж(е) и по всему царствующему граду Москве у святых церквей и в монастырех, и бысть звон велик и шум. И поидоша из домов своих все православные христиания, конницы же и пешцы, со оружием и в доспесех, и поступиша на поганую литву, и много множество побиша литвы, и имения их разграбиша, и победиша литву до конца.

Благочестивии же князи Шуйские, и с ним²⁶⁹ бояре и все православные христиания изымаша злаго еретика Гришку ростригу, и убиша его два избранна воина: Иван Воейков да Григорей Валуев, – и друга ево Петра Басманова. И ту испроверже окаянный (л. 189) еретик Гришка темную свою злосмрадную душу и сниде во дно Адово. И влечаху ево в предряды на площади, и ту поругаем 4 дни, и в пятый же день свезше его на поле на Котел место, и тамо сожгоша ево в его замышлении, в деревяном Аде.

Благочестивии же бояре и воеводы ехаша из града и начаша ездить по улицам и по дворам, где литва стояху, и елико их застали живых, и тех не даша побити православным христианом, поймаху, посадиша в крепости за приставы.

²⁶⁹ А так в тексте.

Сия же бысть победа и одоления на враги-еретики православным христианом благочестивым князем Шуйским, и всем бояром и воеводам, и всему православному христианству в лета 7114-го году мая в 17 день в субботу 4 недели по Пасце; побиваху литву со втораго часа дни даже и до 9-го часа, и престаша. И снидес(я) весь народ царствующаго града Москвы по всем святым церквам, падоша вси на землю пред иконами пречистыя Богородицы, со слезами моляшеся. Благочестивии же бояре князь Василей Иванович Шуйской з братею и с ыными бояры повелеша трупия мертвых ляхов и литву вывозити из града во убогий дом на поле, и покопати ямы, и погresti их.

И побито тогда 5 воевод болших, 2 воеводы литовских, 3 старосты польских градцких, 6 гетманов угорских и желрнских²⁷⁰, 8 бурмистров римских и немецких, 2 каптеноев немецких, да дворян королевских ближних, (л. 189 об.) поляков и ляхов 65 человек. Да римских учителей побито, которые приехали с ростригою учити в Росийское государство римскому закону: 3 кардинала, 4 каплана, 3 омебана, 2 студента, те по апостольски и платье носили. Да всяких людей польских, и угрян, и литвы, и римлян, и немец побито в тот день 1307 человек. После того и те померли, немнози ошашася, да битых ослопы и грабленых донага – лежали покинуты замертво – 2373 человека, опроче тех, которых побили по дорогам, кои побежали из Москвы, и которых в стадах конских побили, и которые гуляли по лугам – тех неведомо сколько побито.

²⁷⁰ А так в тексте, имеется в виду жолнерских, т.е. солдатских.

И тех отпустил князь Василей Иванович Шуйской в Литву, лутчих выбрав 1970 человек. А на Москве оставил в нятстве польских и литовских воевод, Юрья Мнишека с товарищи, 14 человек, и розслаше их по городом, да 13 старост градцких, 97 человек дворян королевских, да шляков же оставлено и пахолков 670 человек, да ростригина жена Маруха з женщицами 76 человек, да посол королевской з дворяны засажен, а с ним всяких людей 405 человек.²⁷¹

Лета 7114-го году июля в 1 день из русских родов Шуйских сел на Московское государство царем государь царь и великий князь Василей Иванович московской и всеа Руси. И царства его было всего 4 годы и 2 месяца.

И грех ради наших учинилася Смута в русских людех на Москве, и убоися русских воров и литовских людей, и царя Василия Ивановича московского и всеа Руси постригли, и отдали ево в Литву з братом его со князем Дмитреем Ивановичем, и целовали крест литовскому королевичю Владиславу Жижимонтову, и прошали на Московское государство для обиды немецких и крымских людей и русских воров.

Лета 7119-го году марта в 19 день на память святых мучеников Хрисанфа и Дарии во вторник шестые недели Великого поста етман Жолтовской да Грошевской с литовскими людьми и с ызменники Московское государство высекли и выжгли без остатка, и крестное целование порудили.

И убоися собрания литовских и русских воровских людей и изменников, ис Резани тое же весны пришли для обиды и бере-

²⁷¹ Конец повести; далее текст вновь разбит на абзацы с киноварными инициалами.

жен(и)я Московского государства боярин князь Дмитрий Тимофеевич Трубецкой да Прокофей Ляпунов со многими людьми и стали под Москвою для очищения Московского государства.

Того же году в Казани убили воеводу Богдана Яковлевича Бельскова марта в 7 день пятыне недели Поста в четверг.

7120-го году генваря в 17 день преставися святейший Гермоген патриарх.

(л. 190 об.) Лета 7120-го году пришел в Нижней Новград князь Дмитрий Михайлович Пожарской. И собрал множество войска, и пришел под Москву, а с ним был товарищ нижегородец посадцкой человек Кузьма Минин с великим радением для веры христианския. И стали под Москвою для очищения Московского государства.

Лета 7121-го году на Дмитриев день Селунскаго московского государства бояре и все православные христиане взяли Московское государство Китай город и литовских людей побили.

И того ж году февраля в 22 день избрали на Московское государство из русских родов Романовых царьского колена государя царя и великого князя Михаила Федоровича московского и всеа Руси. И пришел государь с Костромы мая в 1 день, а вечался царским венцем государь царь и великий князь Михайло Федорович московский и всеа Руси того же году июня в 1 день.

Лета 7127-го году на Покров пречистыя Богородицы день за три часа до свету приходил под Москву литовской королевич Владислав Жижимонтов со многими польскими людьми, литовскими и немецкими, и к Арбацким, и к Тверским воротам, а за Москвою рекою приступали

черкасы и немцы. И Божию милостию от Москвы их отбивали.

Того же году на Николин день (л. 191) осенней с литовским королевичем помирились. Того же году июля в 24 день сел на патриаршество на Москве ростовский митрополит великий государь святейший патриарх Филарет Никитич московский и всеа Руси.

Лета 7134-го году мая в 10 день горело на Москве в Китае городе, дворы, и лавки, и царьский двор, и все полаты, и церкви Божии, и приказы, и городовые кровли, и царския казны бесчисленно много згорело.

Лета 7137-го году в Великий пост на четвертой неделе родися на Москве благоверный государь царь и великий князь Алексей Михайлович московский и всеа Руси.

И того же году апреля в 10 день горело на Москве с Чертолья по Тверскую улицу – весь посад и на городе кровли.

И того же году в лете по всей Руской земли пожары были по многим градом и селам, и давных лет таких пожаров не помнит никто.

Лета 7139-го году генваря в 27 день в шестом часу ноци преставися на Москве государя царя и великого князя Михаила Федоровича московского и всеа Руси мат(ь), великая старица инока Марфа Ивановна.

141-го году родися благоверный царевич князь Иван Михайлович всеа Руси.

Лета 7141-го году мая в 28 день горело на Москве в Китае городе и в Белом городе от Яузких ворот по Неглинну, и Печатной двор згорел совсем.

(л. 191 об.) Лета 7142-го году октября в 1 день преставися на Москве великий

(государь) святейший патриарх Филарет Никитич московский и всеа Руси, на патриаршестве был 14 лет и 2 месяца.

Того же году в Великой пост сел на патриаршество на Москве псковской архиепископ Иосаф.

Того же лета был хлебной недород.

Лета 7143-го году июня в 6 день пришел посол князь Алексей Михайлович Львов с товарищи из Литвы, а вывез тело царя Василия Ивановича з братом его со князем Дмитрием Ивановичем.

Лета 7144-го году в Великий пост на четвертой неделе во вторник в шестом часу дни загорелось в Москотильном ряду от пороху, многия лавки погорели от Варварского кресца по Ильинской крестец и множество людей пригорело и прибило.

Лета 7145-го году совершена бысть на Москве церковь по конец Никольского

мосту пречистыя Богородицы Казанския каменной храм.

Того же году маия в 10 день в нощи была буря зелна и стояла двои сутки.

Того же году июля в 21 день а третеем часу нощи горело на Москве в Китае городе ряды.

Лета 7151-го году посланы на государеву службу стрельцы московские на Яблонновой з женами и з детьми на вечное жит(ь)е.

Того же году посланы стрельцы московские на государеву службу в Асторахань два приказа на вечное житие з женами и з детьми.

РГАДА. Ф. 188. Оп. 1. №2, Л. 174–191 об. Разночтения по РГБ. Ф. 178. Музейное собр. №.1836. Л. 7–37 об.

Библиография

Богданов А. П. Летописные и публицистические источники по политической истории России конца XVII века. Дисс. канд. ист. наук. М., 1983.

Богданов А. П. Летописец 1686 г. и патриарший летописный скрипторий // Книжные центры Древней Руси. XVII век. Разные аспекты исследования. СПб., 1994.

Державина О. А. Списки «Сказания» Авраамия Палицына, хранящиеся в Отделе рукописей Библиотеки им. В. И. Ленина // Записки Отдела рукописей ГБЛ. М., 1952. Вып. 14.

Дианова Т. В. Филиграния XVII–XVIII вв. «Голова шута». Каталог // Труды ГИМ. Вып. 94. М., ГИМ, 1996.

Клепиков С. А. Бумага с филигранью «Голова шута» // Записки Отдела рукописей ГБЛ. М., 1963. Вып. 26.

Кушева Е. Н. Из истории публицистики Смутного времени // Ученые записки Саратовского гос. ун-та им. Н. Г. Чернышевского. Саратов, 1926. Т. 5. Вып. 2.

Морозов Б. Н. Летописцы на столбцах в частных архивах XVII века // История и палеография. М., 1993.

Музейное собрание рукописей. Описание / Под ред. И. М. Кудрявцева. Т. 1. № 1–3005. М., 1961.

Памятники древней русской письменности, относящиеся к смутному времени / С. Ф. Платонов, П. Г. Васенко // Русская историческая библиотека. Т. XIII. СПб., тип. И. Н. Скороходова, 1909. 530 с.

Платонов С. Ф. Древнерусские сказания и повести о Смутном времени XVII века как исторический источник. 2-е изд. СПб., тип. М. А. Александрова, 1913.

Полное собрание русских летописей. Т. 14. СПб., тип. М. А. Александрова. 1910.

Полное собрание русских летописей. Т. 31. М., 1968.

Сказание и повесть еже содеяся в царствующем граде Москве, и о растриге, Гришке Отрепьеве, и о походе его / *О. Бодянский* [Издание Императорского Общества истории и древностей российских]. М., 1847. VI.

Филиграни XVII века по рукописным источникам ГИМ. Каталог / Сост. *Дианова Т.В., Костюхина Л. М.* М., Государственный исторический музей, 1988.

Центральный государственный архив древних актов. Ф. 188. Рукописное собрание ЦГАДА. М., 1980. Машинописная опись. XIII.

Шмидт С. О. Заметки о рукописи № 1836 Музейного собрания // Записки Отдела рукописей ГБЛ. М., 1977. Вып. 38.

Шмидт С. О. Миниатюры царственной книги как источник по истории Московского восстания 1547 г. // Проблемы источниковедения. М., 1956. Вып. V.

Шмидт С. О. О Московском восстании 1547 г. // Крестьянство и классовая борьба в феодальной России / Н. Е. Носов. Л., 1967.

Шмидт С. О. Памятники письменности в культуре познания России. Т 1. Допетровская Русь. Кн. 1. М., 2007.

Шмидт С. О. Становление российского самодержавства. М., 1973.

Heawood E. Watermarks, mainly of the 17th and 18th Centuries. Monumenta chartae papyraceae historiam illustrantia. Hilversum, 1950. Vol. I.; 2-d ed. 1957; 3-d ed. 1970.

Сведения об авторе

Богданов Андрей Петрович, доктор исторических наук, ведущий сотрудник Института Российской истории РАН, г. Москва (Россия). Область научных интересов: история России XVII в.

E-mail: culture_iri@mail.ru

A. P. Bogdanov

THE «CHRONICLE BY SELECTION» ACCORDING TO THE ARCHIVAL AND BLAGOVESHCHENSKY LISTS

Annotation. «The chronicler, written of the old chroniclers, what happened in the Moscow state and throughout the Russian land in recent times» is an interesting monument of Russian social thought of the XVII century, which has not yet been introduced into scientific circulation. Meanwhile, this all-Russian work, which had Moscow roots, has been actively rewritten and edited for more than half a century, supplemented and continued by scribes, clerks and nobles throughout the country, including those in Pskov, Vologda and Yaroslavl. The proposed publication acquaints the reader with an early version of the monument dating back to the second half of the 1640s. Familiarity with it is extremely necessary for attribution of as yet unknown lists, especially those without a title, and for understanding the changes and additions that most scribes made to the text. The publication of the text is preceded

by a brief summary of the lists known today and a detailed codicological analysis of the published manuscripts.

Keywords: Russian chronicle writing, Chronicle by selection, chronicle tradition, Archival list, Blagoveshchensky list.

References

Bogdanov A. P. Letopisnye i publitsisticheskie istochniki po politicheskoy istorii Rossii kontsa XVII veka [Chronicle and journalistic sources on the political history of Russia at the end of the XVII century]. Dissertation of the candidate of historical sciences. Moscow, 1983. (In Russian).

Bogdanov A. P. Letopisets 1686 g. i patriarshij letopisnyj skriptorij [Chronicler of 1686 and Patriarchal Chronicle Scriptorium] // Knizhnye tsentry Drevnej Rusi. XVII vek. Raznye aspekty issledovaniya. Saint-Petersburg, 1994. (In Russian).

Derzhavina O. A. Spiski «Skazaniya» Avraamiya Palitsyna, khranyashchiesya v Otdela rukopisej Biblioteki im. V. I. Lenina [Lists of «Legends» by Avraamy Palitsyn, kept in the Department of Manuscripts of the Library named after V. I. Lenin] // Zapiski Otdela rukopisej GBL [Notes of the Department of Manuscripts of the GBL]. Moscow, 1952. Vol. 14. (In Russian).

Dianova T. V. Filigrani XVII–XVIII vv. «Golova shuta». Katalog [Filigree XVII–XVIII centuries “Jester’s Head”. Catalog] // Trudy GIM. Vol. 94. Moscow, 1996. (In Russian).

Klepikov S. A. Bumaga s filigran’yu «Golova shuta» [Paper with filigree «Jester’s Head»] // Zapiski Otdela rukopisej GBL. Moscow, 1963. Vyp. 26. (In Russian).

Kusheva E. N. Iz istorii publitsistiki Smutnogo vremeni [From the history of journalism of the Time of Troubles] // Uchenye zapiski Saratovskogo gos. un-ta im. N. G. Chernyshevskogo. Vol. 5. Vyp. 2. Saratov, 1926. (In Russian).

Morozov B. N. Letopistsy na stolbtsah v chastnyh arhivah XVII veka [Chronicles on scrolls in private archives of the XVII century] // Istoriya i paleografiya. Moscow, 1993. (In Russian).

Muzejnoe sobranie rukopisej. Opisanie [Museum collection of manuscripts. Description] / Ed. by I. M. Kudryavtsev. T. 1. № 1–3005. Moscow, 1961. (In Russian).

Pamyatniki drevnej russkoj pis’mennosti, odnosyashchiesya k smutnomu vremeni [Monuments of ancient Russian writing related to the Time of Troubles] / S. F. Platonov, P. G. Vasenko // Russkaya istoricheskaya biblioteka. T. XIII. Saint-Petersburg, 1909. (In Russian).

Platonov S. F. Drevnerusskie skazaniya i povesti o smutnom vremeni XVII veka kak istoricheskij istochnik [Old Russian legends and stories about the Time of Troubles of the XVII century as a historical source]. 2 ed. Saint-Petersburg, 1913. (In Russian).

Polnoe sobranie russkih letopisej [Complete collection of Russian chronicles]. T. 14. Saint-Petersburg, 1910. (In Russian).

Polnoe sobranie russkih letopisej [Complete collection of Russian chronicles]. T. 31. Moscow, Nauka, 1968. (In Russian).

Skazanie i povest’ ezhe sodeyasya v tsarstvuyushchem grade Moskve, i o rastrige, Grishke Otrep’evu, i o pokhozhdenii ego [Legend and tale of what happened in the reigning city of Moscow, and about the defrocked Grishka Otrepiev, and about his adventures by O. Bodyanskiy. Izдание Imperatorskogo Obshchestva istorii i drevnostej rossijskih [Edition of the Imperial Society of Russian History and Antiquities]. Moscow, 1847. VI, 36 p. (In Russian).

Filigrani XVII veka po rukopisnym istochnikam GIM. Katalog [Filigree of the XVII century from the handwritten sources of the State Historical Museum. Catalog] // Compl. By Dianova T.V., Kostyuhina L. M. Moscow, Gosudarstvennyj istoricheskij muzej [State Historical Museum], 1988. 246 p. (In Russian).

Tsentrál'nyj Gosudarstvennyj Arkhiv Drevnikh Aktov [Central State Archive of Ancient Acts]. F. 188. Rukopisnoe sobranie TsGADA [Manuscript collection of TsGADA]. Moscow, 1980. Mashinopisnaya opis' [Typewritten inventory]. XIII, 348 p. (In Russian).

Shmidt S. O. Zametki o rukopisi № 1836 Muzejnogo sobraniya [Notes on the Manuscript No. 1836 of the Museum Collection] // Zapiski Otdela rukopisej GBL. Moscow, 1977. Vol. 38. (In Russian).

Shmidt S. O. Miniatyury tsarstvennoj knigi kak istochnik po istorii Moskovskogo vosstaniya 1547 g. [Miniatures of the Zars Book as a source on the history of the Moscow uprising of 1547] // Problemy istochnikovedeniya. Moscow, 1956. Vol. V. (In Russian).

Shmidt S. O. O Moskovskom vosstanii 1547 g. [Moscow uprising of 1547]. // Krest'yanstvo i klassovaya bor'ba v feodal'noj Rossii / ed. by N. E. Nosov. Leningrad, 1967. (In Russian).

Shmidt S. O. Pamyatniki pis'mennosti v kul'ture poznaniya Rossii. T. 1. Dopetrovskaya Rus' [Monuments of writing in the culture of knowledge of Russia. Vol. 1. Pre-Petrine Rus]. Vol. I. Moscow, 2007. (In Russian).

Shmidt S. O. Stanovlenie rossijskogo samodержavstva [Formation of the Russian autocracy]. Moscow, 1973. (In Russian).

Heawood E. Watermarks, mainly of the 17th and 18th Centuries. Monumenta chartae papyraceae historiam illustrantia. Hilversum, 1950. Vol. I.; 2-d ed. 1957; 3-d ed. 1970.

About the author

Bogdanov Andrey P., Doctor of History, Leading Employee of the Institute of Russian History of Russian Academy of Sciences, Moscow (Russia).

E-mail: culture_iri@mail.ru